

Oversættelse.Bilag 25.**De Forenede Nationers Hovedsæde.****Resolution vedtaget den 14. December 1946.****I. PLENARFORSAMLINGEN**

TAGER med en Følelse af oprigtig Taknemmelighed det Tilbud TIL EFTERRETNING, som Hr. John D. Rockefeller, jr., i et Brev dateret 10. December 1946 har fremsat om at skænke de Forenede Nationer et Beløb paa U.S. \$ 8.500.000 paa visse Vilkaar og Betingelser, for at gøre det muligt for de Forenede Nationer at erhverve en Grund i New York City i det Omraade, der begrænses af First Avenue, East 48. Street, East River og East 42. Street.

TAGER ligeledes TIL EFTERRETNING den af Byen New York afgivne Forsikring om at opfylde de Vilkaar og Betingelser, hvorpaa forannævnte Tilbud er fremsat, for saavidt de gælder Byen, samt de af Amerikas Forenede Staters Repræsentant afgivne Forsikringer, med Hensyn til visse andre Vilkaar og Betingelser, der vedrører forannævnte Gave; og

**BESLUTTER DERFOR:**

1. at Hr. John D. Rockefeller, jr.'s ovennævnte Tilbud modtages paa de heri angivne Vilkaar og Betingelser;
2. at de Forenede Nationers faste Hovedsæde oprettes i New York City i det Omraade, der begrænses af First Avenue, East 48. Street, East River og East 42 Street;
3. at Generalsekretæren bemyndiges til at tage alle nødvendige Skridt til at erhverve den foran beskrevne Grund med alle tilhørende Rettigheder og at modtage forannævnte Gave paa U.S. \$ 8.500.000, og at anvende den nævnte Gave til Erhvervelse af Jorden, som bestemt i Vilkaarene for Tilbudet;
4. at Generalsekretæren bemyndiges til at udleje de Bygninger, der nu staar paa Grunden, indtil Nedrivningsarbejdet paabegyndes, eller at foretage Nedrivningen, efter hvad der synes mest hensigtsmæssigt;
5. at intet i nærværende Resolution skal opfattes som en Begrænsning af Generalsekretærens Bemyndigelse til at træffe nogen Foranstaltning, som han ellers maatte være bemyndiget til at foretage;
6. at Afsnit I af den af Plenarforsamlingen den 14. Februar 1946 ved sit treogtredivte Plenarmøde vedtagne Resolution vedrørende de Forenede Nationers Hovedsæde herved ophæves.

**II. PLENARFORSAMLINGEN BESLUTTER:**

1. at Generalsekretæren herved anmodes om at udarbejde de Indstillinger med Hensyn til de nedenfor fremsatte Spørgsmaal angaaende Oprettelsen af det faste Hovedsæde. Han anmodes yderligere om at udarbejde en Beretning om disse Spørgsmaal, som skal udsendes til de Forenede Nationers Medlemmer senest den 1. Juli 1947 til Overvejelse ved Plenarforsamlingens næste ordentlige Samling;

- a) Oversigtsplan og Behov for Bygninger til officielt Brug og andre nødvendige Anlæg;